## **CURRICULUM VITAE**

## MICHAEL MARTIN DAY

#### **Personal Data:**

Chinese names: 戴迈河, 戴戎 Address: National University College of Letters and Sciences 11255 North Torrey Pines Road La Jolla, CA 92037-1011 <u>http://www.nu.edu/Academics/Schools/COLS/ArtHum/degrees/BAChineseStudies.html</u> Home Address: 4340 Arizona Street San Diego, CA 92104-1116 Phone: 858-642-8327 (office) 619-269-4839 (home) 619-851-3941 (mobile) Email: <u>mday@nu.edu</u> <u>michaelmartinday@yahoo.com</u>

### Skills & Experience:

- Over 20 years teaching experience (Mandarin Chinese language 汉语, modern Chinese literature 中国現代文學 & English literature, East Asian history and culture, Chinese-English translation, and EFL/ESL.)
- 3 years professional editorial/journalism experience (primarily business and trade)
- 5 years experience as short-course intensive EFL school manager in the UK
- 7 years living in China
- 7 years living in the Czech Republic
- Fluent in English and Chinese (Mandarin 普通话), basic knowledge of Czech and German

#### **Education**:

- 2005 Ph.D. in Chinese Studies from Leiden University, the Netherlands (Prof. Maghiel van Crevel, advisor; Prof. Michel Hockx, SOAS, outside reader); official graduation on 4 October 2005. See: <u>http://research.leidenuniv.nl/index.php3?c=126</u>
- 1997 TESL Certificate Vancouver School of English as a Second Language, Canada

- 1994 **Master of Arts Degree**, Modern Chinese Literature University of British Columbia, Vancouver, Canada
- 1985 **Bachelor of Arts Degree**, Asian Studies/Chinese Language University of British Columbia, Vancouver, Canada
- 1977 Grade 12 High School Diploma; General Academic Studies Neah-Kah-Nie High School, Rockaway, Oregon, USA

#### **Work Experience:**

Jan. 2007 – present Assistant Professor of Chinese Language & Chinese Studies National University, San Diego, CA See:

http://www.nu.edu/Academics/Schools/COLS/ArtHum/Degrees/BAChineseStudies.html

# Oct, 2003-present Library of the Institute of Chinese Studies, Leiden University, The Netherlands

- Topical Contributor responsible for Chinese Poetry and Modern Literature in general for the Digital Archive of Chinese Studies (DACHS), a joint project between Leiden University, the Netherlands, and the University of Heidelberg, Germany. See: <u>http://leiden.dachs-archive.org/poetry/</u>

Oct. – Dec. 2007 China Center, Mingda Institute of Leadership Training 290 Humphrey Center, University of Minnesota 301-19<sup>th</sup> Avenue South, Minneapolis, MN 55455

 Part-time instructor (50 classroom hours in Academic Vocabulary, Cross-Cultural Communication, and Educational Philosophies course for 34 lecturers from various universities in Beijing)

2000-June 2005 Charles University, Prague, Czech Republic, Dept. of Sinology

 Lecturer in Modern Chinese Poetry 中国现代诗歌, Advanced Reading in Chinese 高级阅读课程—毛泽东文选, Chinese-English Translation, Academic English, and editorial work on department publications. See: <u>http://fareast.ff.cuni.cz/lectures/SpecLectArch.html</u>

2005, 03, 02, 01, 00 ACCENT (ACL), Liphook, Hampshire, UK (6-week EFL courses in UK during July/August)

 Course Director (Management of EFL instructors, program and course development, liaison between foreign student coordinators and ACCENT, tour operators, bus company, etc.)

2000/09-2003/06Caledonian School, Prague1997-1999- Instructor of EFL, Mandarin Chinese

1999/06-09 Pilgrims School of English, Canterbury, Kent, UK - EFL instructor and teacher-trainer		
<ul> <li>1997/06-08 Iris Hackl Sprachenschule, Ketsch, Germany</li> <li>Instructor of General and Business English for Adults</li> </ul>		
1996/05-08University of Lethbridge, Alberta, Canada1995/05-08- Chinese Language Lecturer (Intensive program, beginners and elementary 基础汉语; responsible for testing, marking, and management of two assistants)		
<ul> <li>1995/09-96/05</li> <li>1994/09-95/05</li> <li>1992/09-93/05</li> <li>Culture, and 中国现代文学 (Modern Chinese Literature), responsible for lectures on post-1949 literature, weekly seminars, testing and marking</li> </ul>		
<ul> <li>1985-1997 CHINA CONNECTIONS Consulting (Partnership), Vancouver</li> <li>(part-time) Translation, journalism, specialized language instruction, seminars, &amp; lectures</li> </ul>		
<ul> <li>1992/01-97/05 Teachers' Tutoring Service, Vancouver, Canada</li> <li>(part-time) Instructor of: ESL, (Mandarin) Chinese, Literature and Asian Studies</li> </ul>		
<ul> <li>1990/10-91/10 Standard China Trade, bi-monthly magazine based in Hongkong</li> <li>Assistant Editor (managed writers based in the PRC), writer, translator</li> </ul>		
1989/09-90/09 Xi'an Foreign Languages University 西安外语大学, 陕西省 - Instructor of General English and American & English Literature		
<ul> <li>1990/02-08 Xi'an Grand Hotel (ACCOR Group), Shaanxi, China</li> <li>Director of English Language and European Culture programs</li> </ul>		
<ul> <li>1987/07-88/09 New World Press, Foreign Language Bureau 外文局, Beijing</li> <li>Editor, writer, and translator of books on Chinese literature, history, culture, &amp; economy</li> </ul>		
1986/09-87/07 West South China Sea Oil Corp. Training Center, Zhanjiang 湛江, Guangdong 广东省, China - Instructor of General English		
<ul> <li>1986/05-08 University of British Columbia, Vancouver, Canada</li> <li>Joint-Lecturer (Intensive Chinese, beginners 基础汉语; responsible for conversational Chinese and listening)</li> </ul>		

# Academic Awards, etc.:

2003-04	CCK Foundation Doctoral Dissertation Fellowship
1995	Iser Steiman Memorial Scholarship for Translation, U.B.C.
1989	Ph.D. Fellowship, Social Sciences & Humanities Research Council of Canada (declined)
1988	U.B.C. Graduate Fellowship
1985	Tina and Morris Wagner Foundation Fellowship, U.B.C.
1982-84	Canada-China Cultural Exchange Scholarship U. of Shandong 山东大学, Ji'nan 济南市, China (1982-1983) U. of Nanjing 南京大学, Jiangsu 江苏省, China (1983-1984)
1981-82	Three U.B.C. Undergraduate Scholarships
1976-77, 1975-76	Who's Who Among American High School Students